



共廚·共享·西貢月 Sharing the Moon @Sai Kung 慈善義賣月餅 Mooncake Charity Sale

條款及細則

1. 預訂截止日期：2017年9月18日(星期一) 或 售完即止；
現售日期：由2017年9月22日至10月3日(除星期日及公眾假期)
現售時間：10:00-13:00，14:00-18:00
現售地點：西貢美源街8號西貢區社區中心
2. 收到付款資料後會以電郵通知確認訂購。訂單一經確認，不可取消、更改或退款。
3. 換領
 - a. 換領地點：
 - 【八一蕃巴蜀烤魚店】太子砵蘭街436號地舖
- 領取日期：22/9 - 3/10，18:00-21:00
 - 【Japanese X Korean Library】觀塘偉業街223號宏利金融中心A座1樓7號舖
- 領取日期：22/9、25/9、26/9、27/9、28/9、3/10，15:00-20:00
 - 【愛家文化有限公司】觀塘巧明街94-96號鴻圖中心8樓C室
- 領取日期：22/9 - 3/10，10:00-18:00
 - 【荔景社區服務中心(南葵涌社會服務處)】葵涌荔景邨仰景樓地下6號
- 領取日期：22/9、23/9、25/9、26/9、27/9、28/9、29/9、30/9、3/10，
星期一至五 10:00-13:00、14:00-21:00；星期六 10:00-13:00
 - 【西貢區社區中心】西貢美源街8號
- 領取日期：22/9、23/9、25/9、26/9、27/9、28/9、29/9、30/9、3/10，10:00-18:00
 - b. 如有逾期，恕不補發。
4. 送貨服務
 - a. 可以另加 HK\$300 安排一次送貨服務(單一地址)。
 - b. 凡訂購 25 盒(以一張訂單計算)或以上，可享一次免費送貨服務(單一地址)。
 - c. 送貨服務僅限於香港島、九龍及新界之商業和住宅地址，送貨服務不適用於離島、馬灣、管制區域、酒店房間或碼頭。
 - d. 送貨日期為2017年9月22日至10月3日(除星期日及公眾假期)，上午11時至下午6時。會有專人聯絡訂購人確認送貨日期。
 - e. 當八號烈風信號或黑色暴雨警告信號生效時，送貨服務時間或會延遲，我們將聯絡訂購人以重新安排送貨日期。
 - f. 如收貨人士未能於指定時間內收取訂購之貨品，西貢區社區中心將保留權利向該訂購人收取額外送貨費用。
5. 精緻黃金蓮蓉月餅應存放於雪櫃或陰涼地方。
6. 西貢區社區中心有限公司保留所有最終決定權利。
7. 如有任何爭議，一概以中文版為準。

聯絡方法

西貢區社區中心
地址：西貢美源街8號
電郵：skdcc@skdcc.org
電話：2792 1762
傳真：2791 0247
網站：www.skdcc.org

電話查詢或訂購 Order & Enquiry Hotline: 2792 1762

星期一至五(公眾假期除外) 0900-1300 1400-1800
Mon to Fri (except public holidays)

截止訂購日期: 9月18日 Order Deadline: 18 Sep 2017



共廚·共享·西貢月 Sharing the Moon @Sai Kung 慈善義賣月餅 Mooncake Charity Sale

Terms & Conditions

1. Pre-Order deadline: **25 September 2017(Monday)** or while stocks last ;
Buy directly in Sai Kung District Centre: from 22 September to 3 October 2017
(except Sundays and public holidays)
2. The order will be confirmed through Email after receiving the payment information. Refund, amendment or cancellation will not be entertained upon order confirmation.
3. Redemption
 - a. Redemption locations and specified period:
 - 【八一蕃巴蜀烤魚店】 G/F., 436 Portland Street, Prince Edward
- Date: 22/9 - 3/10, 18:00-21:00
 - 【Japanese X Korean Library】 Shop 7, 1/F, Manulife Financial Centre Tower A, 223 Wai Yip Street, KT
- Date: 22/9、25/9、26/9、27/9、28/9、3/10, 15:00-20:00
 - 【愛家文化有限公司】 Unit C, 8/F, Hung To Centre, 94-96 How Ming Street, KT
- Date: 22/9 - 3/10, 10:00-21:00
 - 【荔景社區服務中心(南葵涌社會服務處)】 No.6, G/F, Yeung King House, Lai King Estate, Kwai Chung
- Date: 22/9、23/9、25/9、26/9、27/9、28/9、29/9、30/9、3/10、
Mon-Fri 10:00-13:00、14:00-21:00；Sat 10:00-13:00
 - 【Sai Kung District Community Centre】 8, Mei Yuen Street, Sai Kung
- Date: 22/9、23/9、25/9、26/9、27/9、28/9、29/9、30/9、3/10, 10:00-18:00
 - b. Expired or unused vouchers will not be extended or refunded.
4. Delivery
 - a. Delivery can be arranged to a single location for each purchase at a delivery charge of HK\$300.
 - b. Customer is entitled to free delivery service (to a single location) when ordering 25 boxes or more for each transaction.
 - c. Delivery service is limited to commercial and residential addresses in Hong Kong Island, Kowloon and New Territories only. Delivery is not available to outlying Islands, Ma Wan, restricted areas, hotel guest rooms, ports or marines.
 - d. Delivery date is 22 September to 3 October 2017 (except Sundays and public holidays), between 11:00am and 6:00pm. We will call to confirm the delivery date.
 - e. Delivery will be suspended when typhoon signal No.8 or above or a black rainstorm signal is hoisted. Customers will be contacted to re-schedule delivery.
 - f. We reserve the right to charge an additional delivery charge if the recipient is not available to accept delivery at the nominated delivery time.
5. Please keep Mooncakes refrigerated or stored in a cool, dry place.
6. Sai Kung District Community Centre Limited reserves the right to make the final decision.
7. In the event of any dispute, the Chinese version shall prevail.

Contact Details

Sai Kung District Community Centre
Address: 8, Mei Yuen Street, Sai Kung
Email: skdcc@skdcc.org
Telephone: 2792 1762
Fax: 2791 0247
Website: www.skdcc.org

電話查詢或訂購 Order & Enquiry Hotline: **2792 1762**

星期一至五 (公眾假期除外) 0900-1300 1400-1800
Mon to Fri (except public holidays)

截止訂購日期: 9月18日 Order Deadline: 18 Sep 2017